

IV

(EY-sopimuksen, EU-sopimuksen ja Euratom-sopimuksen nojalla ennen 1. joulukuuta 2009 annetut säädökset)

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 9 päivänä lokakuuta 2009,

Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-lentoliikennesopimuksen muuttamisesta Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehtävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta

(2012/441/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 80 artiklan 2 kohdan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan, 3 kohdan ensimmäisen alakohdan ja 4 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 5 päivänä joulukuuta 2004 komission neuvottelemaan Euro–Välimeri-lentoliikennesopimuksen Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välillä.
- (2) Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välinen Euro–Välimeri-lentoliikennesopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2006 ⁽¹⁾.
- (3) Sopimus Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisestä Euroopan unioniin allekirjoitettiin Luxemburgissa 25 päivänä huhtikuuta 2005 ja se tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 2007.
- (4) Näiden kahden uuden jäsenvaltion liittymisen huomioon ottamiseksi olisi tehtävä pöytäkirja sopimuksen muuttamisesta.
- (5) Osapuolten välinen pöytäkirja neuvoteltiin 19 päivänä maaliskuuta 2007.
- (6) Pöytäkirja olisi allekirjoitettava ja sitä olisi sovellettava väliaikaisesti kunnes sen tekemisen edellyttämät menettelyt on saatettu päätökseen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

1. Hyväksytään Euroopan yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-lentoliikennesopimuksen muuttamisesta Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehtävän pöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', allekirjoittaminen sillä varauksella, että pöytäkirja tehdään.

2. Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa pöytäkirja Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että pöytäkirja tehdään.

3 artikla

Sopimusta sovelletaan väliaikaisesti sen allekirjoittamispäivästä alkaen vastavuoroisuusperiaatetta noudattaen, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen.

4 artikla

Neuvosto antaa pöytäkirjan 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen.

Tehty Luxemburgissa 9 päivänä lokakuuta 2009.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
Å. TORSTENSSON

⁽¹⁾ EUVL L 386, 29.12.2006, s. 55.